



188. Sitzung des Deutschen Bundestages
am Freitag, 29. Juni 2012

Endgültiges Ergebnis der Namentlichen Abstimmung Nr. 1

Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Neuausrichtung der Pflegeversicherung (Pflege-
Neuausrichtungsgesetz - PNG)

Drs. 17/9369, 17/9669, 17/10157 und 17/10170

Abgegebene Stimmen insgesamt:	591
Nicht abgegebene Stimmen:	29
Ja-Stimmen:	324
Nein-Stimmen:	267
Enthaltungen:	0
Ungültige:	0

Berlin, den 29. Jun. 12

Beginn: 10:38
Ende: 10:41

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Ilse Aigner	X				
Peter Altmaier	X				
Peter Aumer	X				
Dorothee Bär	X				
Thomas Bareiß	X				
Norbert Barthle	X				
Günter Baumann	X				
Ernst-Reinhard Beck (Reutlingen)	X				
Manfred Behrens (Börde)	X				
Veronika Bellmann	X				
Dr. Christoph Bergner	X				
Peter Beyer	X				
Steffen Bilger	X				
Clemens Binninger	X				
Peter Bleser	X				
Dr. Maria Böhmer					X
Wolfgang Börnsen (Bönstrup)	X				
Wolfgang Bosbach	X				
Norbert Brackmann	X				
Klaus Brähmig	X				
Michael Brand	X				
Dr. Reinhard Brandl	X				
Helmut Brandt	X				
Dr. Ralf Brauksiepe	X				
Dr. Helge Braun	X				
Heike Brehmer	X				
Ralph Brinkhaus	X				
Cajus Caesar	X				
Gitta Connemann	X				
Alexander Dobrindt	X				
Thomas Dörflinger	X				
Marie-Luise Dött	X				
Dr. Thomas Feist	X				
Enak Ferlemann	X				
Ingrid Fischbach	X				
Hartwig Fischer (Göttingen)	X				
Dirk Fischer (Hamburg)	X				
Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land)	X				
Dr. Maria Flachsbarth	X				
Klaus-Peter Flosbach	X				
Herbert Frankenhauser	X				
Dr. Hans-Peter Friedrich (Hof)	X				
Michael Frieser	X				
Erich G. Fritz	X				
Dr. Michael Fuchs	X				
Hans-Joachim Fuchtel	X				
Alexander Funk	X				
Ingo Gädechens	X				
Dr. Peter Gauweiler					X
Dr. Thomas Gebhart	X				
Norbert Geis	X				
Alois Gerig	X				
Eberhard Gienger	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Michael Glos	X				
Josef Göppel	X				
Peter Götz	X				
Dr. Wolfgang Götzer	X				
Ute Granold					X
Reinhard Grindel	X				
Hermann Gröhe	X				
Michael Grosse-Brömer	X				
Markus Grübel	X				
Manfred Grund	X				
Monika Grütters	X				
Olav Gutting	X				
Florian Hahn	X				
Dr. Stephan Harbarth	X				
Jürgen Hardt	X				
Gerda Hasselfeldt	X				
Dr. Matthias Heider	X				
Helmut Heiderich	X				
Mechthild Heil	X				
Ursula Heinen-Esser	X				
Frank Heinrich	X				
Rudolf Henke	X				
Michael Hennrich	X				
Jürgen Herrmann	X				
Ansgar Heveling	X				
Ernst Hinsken	X				
Peter Hintze	X				
Christian Hirte	X				
Robert Hochbaum	X				
Karl Holmeier	X				
Franz-Josef Holzenkamp	X				
Joachim Hörster	X				
Anette Hübinger	X				
Thomas Jarzombek	X				
Dieter Jasper	X				
Dr. Franz Josef Jung	X				
Andreas Jung (Konstanz)	X				
Dr. Egon Jüttner	X				
Bartholomäus Kalb	X				
Hans-Werner Kammer	X				
Steffen Kampeter	X				
Alois Karl	X				
Bernhard Kaster	X				
Volker Kauder	X				
Siegfried Kauder (Villingen-Schwenningen)	X				
Dr. Stefan Kaufmann	X				
Roderich Kiesewetter	X				
Eckart von Klaeden	X				
Ewa Klant	X				
Volkmar Klein	X				
Jürgen Klimke	X				
Axel Knoerig	X				
Jens Koeppen	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Manfred Kolbe	X				
Dr. Rolf Koschorrek	X				
Hartmut Koschyk	X				
Thomas Kossendey	X				
Michael Kretschmer	X				
Gunther Krichbaum	X				
Dr. Günter Krings	X				
Rüdiger Kruse	X				
Bettina Kudla	X				
Dr. Hermann Kues	X				
Günter Lach	X				
Dr. Karl A. Lamers (Heidelberg)	X				
Andreas G. Lämmel	X				
Dr. Norbert Lammert	X				
Katharina Landgraf	X				
Ulrich Lange	X				
Dr. Max Lehmer	X				
Paul Lehrieder	X				
Dr. Ursula von der Leyen	X				
Ingbert Liebing	X				
Matthias Lietz	X				
Dr. Carsten Linnemann	X				
Patricia Lips	X				
Dr. Jan-Marco Luczak	X				
Daniela Ludwig	X				
Dr. Michael Luther	X				
Karin Maag	X				
Dr. Thomas de Maizière	X				
Hans-Georg von der Marwitz	X				
Andreas Mattfeldt	X				
Stephan Mayer (Altötting)	X				
Dr. Michael Meister	X				
Dr. Angela Merkel					X
Maria Michalk	X				
Dr. h. c. Hans Michelbach	X				
Dr. Mathias Middelberg	X				
Philipp Mißfelder	X				
Dietrich Monstadt	X				
Marlene Mortler	X				
Dr. Gerd Müller	X				
Stefan Müller (Erlangen)	X				
Dr. Philipp Murmann	X				
Bernd Neumann (Bremen)	X				
Michaela Noll	X				
Dr. Georg Nüßlein	X				
Franz Obermeier	X				
Eduard Oswald	X				
Henning Otte	X				
Dr. Michael Paul	X				
Rita Pawelski	X				
Ulrich Petzold	X				
Dr. Joachim Pfeiffer	X				
Sibylle Pfeiffer	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Beatrix Philipp	X				
Ronald Pofalla	X				
Christoph Poland	X				
Ruprecht Polenz	X				
Eckhard Pols	X				
Thomas Rachel	X				
Dr. Peter Ramsauer	X				
Eckhardt Rehberg	X				
Katherina Reiche (Potsdam)	X				
Lothar Riebsamen	X				
Josef Rief	X				
Klaus Riegert	X				
Dr. Heinz Riesenhuber	X				
Johannes Röring	X				
Dr. Norbert Röttgen	X				
Dr. Christian Ruck	X				
Erwin Rüdgel	X				
Albert Rupprecht (Weiden)	X				
Anita Schäfer (Saalstadt)	X				
Dr. Wolfgang Schäuble	X				
Dr. Annette Schavan	X				
Dr. Andreas Scheuer					X
Karl Schiewerling	X				
Norbert Schindler	X				
Tankred Schipanski	X				
Georg Schirmbeck	X				
Christian Schmidt (Fürth)	X				
Patrick Schnieder	X				
Dr. Andreas Schockenhoff	X				
Nadine Schön (St. Wendel)	X				
Dr. Kristina Schröder	X				
Dr. Ole Schröder	X				
Bernhard Schulte-Drüggelte	X				
Uwe Schummer	X				
Armin Schuster (Weil am Rhein)	X				
Detlef Seif	X				
Johannes Selle	X				
Reinhold Sendker	X				
Dr. Patrick Sensburg	X				
Bernd Siebert	X				
Thomas Silberhorn	X				
Johannes Singhammer	X				
Jens Spahn	X				
Carola Stauche	X				
Dr. Frank Steffel	X				
Erika Steinbach	X				
Christian Frhr. von Stetten	X				
Dieter Stier	X				
Gero Storjohann	X				
Stephan Stracke	X				
Max Straubinger	X				
Karin Strenz	X				
Thomas Strobl (Heilbronn)	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Lena Strothmann	X					
Michael Stübgen	X					
Dr. Peter Tauber	X					
Antje Tillmann	X					
Dr. Hans-Peter Uhl	X					
Arnold Vaatz	X					
Volkmar Vogel (Kleinsaara)	X					
Stefanie Vogelsang	X					
Andrea Astrid Voßhoff	X					
Dr. Johann Wadephul	X					
Marco Wanderwitz	X					
Kai Wegner	X					
Marcus Weinberg (Hamburg)	X					
Peter Weiß (Emmendingen)	X					
Sabine Weiss (Wesel I)	X					
Ingo Wellenreuther	X					
Karl-Georg Wellmann	X					
Peter Wichtel	X					
Annette Widmann-Mauz	X					
Klaus-Peter Willsch	X					
Elisabeth Winkelmeier-Becker	X					
Dagmar G. Wöhrl	X					
Dr. Matthias Zimmer	X					
Wolfgang Zöllner	X					
Willi Zylajew	X					
Summe	CDU/CSU:	232	0	0	0	5

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Ingrid Arndt-Brauer		X			
Rainer Arnold		X			
Heinz-Joachim Barchmann		X			
Doris Barnett		X			
Dr. Hans-Peter Bartels		X			
Klaus Barthel		X			
Sören Bartol		X			
Bärbel Bas		X			
Sabine Bätzing-Lichtenthäler					X
Dirk Becker		X			
Uwe Beckmeyer		X			
Lothar Binding (Heidelberg)		X			
Gerd Bollmann		X			
Klaus Brandner					X
Willi Brase		X			
Bernhard Brinkmann (Hildesheim)					X
Edelgard Bulmahn		X			
Marco Bülow		X			
Ulla Burchardt		X			
Martin Burkert		X			
Petra Crone		X			
Dr. Peter Danckert		X			
Martin Dörmann		X			
Elvira Drobinski-Weiß		X			
Sebastian Edathy		X			
Ingo Eglhoff		X			
Siegmund Ehrmann		X			
Dr. h. c. Gernot Erler		X			
Petra Ernstberger		X			
Karin Evers-Meyer		X			
Elke Ferner		X			
Gabriele Fograscher		X			
Dr. Edgar Franke		X			
Dagmar Freitag		X			
Sigmar Gabriel		X			
Michael Gerdes		X			
Martin Gerster		X			
Iris Gleicke		X			
Günter Gloser		X			
Ulrike Gottschalck		X			
Angelika Graf (Rosenheim)		X			
Kerstin Griese		X			
Gabriele Groneberg		X			
Michael Groß		X			
Wolfgang Gunkel		X			
Hans-Joachim Hacker		X			
Bettina Hagedorn		X			
Klaus Hagemann		X			
Michael Hartmann (Wackernheim)		X			
Hubertus Heil (Peine)		X			
Wolfgang Hellmich		X			
Rolf Hempelmann					X
Dr. Barbara Hendricks		X			

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Gustav Herzog		X			
Gabriele Hiller-Ohm		X			
Petra Hinz (Essen)		X			
Frank Hofmann (Volkach)		X			
Dr. Eva Högl		X			
Christel Humme		X			
Josip Juratovic		X			
Oliver Kaczmarek		X			
Johannes Kahrs		X			
Dr. h. c. Susanne Kastner		X			
Ulrich Kelber		X			
Lars Klingbeil		X			
Hans-Ulrich Klose		X			
Dr. Bärbel Kofler		X			
Daniela Kolbe (Leipzig)					X
Fritz Rudolf Körper		X			
Anette Kramme					X
Angelika Krüger-Leißner		X			
Ute Kumpf		X			
Christine Lambrecht		X			
Christian Lange (Backnang)		X			
Dr. Karl Lauterbach		X			
Steffen-Claudio Lemme		X			
Burkhard Lischka		X			
Gabriele Lösekrug-Möller		X			
Kirsten Lühmann		X			
Caren Marks		X			
Katja Mast					X
Hilde Mattheis		X			
Petra Merkel (Berlin)		X			
Ullrich Meßmer		X			
Dr. Matthias Miersch		X			
Franz Müntefering		X			
Dr. Rolf Mützenich		X			
Andrea Nahles		X			
Dietmar Nietan					X
Manfred Nink		X			
Thomas Oppermann		X			
Holger Ortel		X			
Aydan Özoguz		X			
Heinz Paula		X			
Johannes Pflug		X			
Joachim Poß		X			
Dr. Wilhelm Priesmeier		X			
Florian Pronold		X			
Dr. Sascha Raabe		X			
Mechthild Rawert		X			
Stefan Rebmann		X			
Gerold Reichenbach		X			
Dr. Carola Reimann		X			
Sönke Rix		X			
René Röspel		X			
Dr. Ernst Dieter Rossmann		X			

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Karin Roth (Esslingen)		X				
Michael Roth (Heringen)		X				
Marlene Rupprecht (Tuchenbach)					X	
Annette Sawade		X				
Anton Schaaf		X				
Axel Schäfer (Bochum)					X	
Bernd Scheelen		X				
Marianne Schieder (Schwandorf)		X				
Werner Schieder (Weiden)		X				
Ulla Schmidt (Aachen)		X				
Silvia Schmidt (Eisleben)					X	
Carsten Schneider (Erfurt)		X				
Ottmar Schreiner		X				
Swen Schulz (Spandau)		X				
Ewald Schurer		X				
Frank Schwabe		X				
Dr. Martin Schwanholz		X				
Rolf Schwanitz		X				
Stefan Schwartze		X				
Rita Schwarzelühr-Sutter		X				
Dr. Carsten Sieling		X				
Sonja Steffen		X				
Peer Steinbrück		X				
Dr. Frank-Walter Steinmeier		X				
Christoph Strässer		X				
Kerstin Tack		X				
Dr. h. c. Wolfgang Thierse		X				
Franz Thönnes		X				
Wolfgang Tiefensee		X				
Rüdiger Veit		X				
Ute Vogt		X				
Dr. Marlies Volkmer		X				
Andrea Wicklein		X				
Heidemarie Wieczorek-Zeul		X				
Dr. Dieter Wiefelspütz		X				
Waltraud Wolff (Wolmirstedt)		X				
Uta Zapf					X	
Dagmar Ziegler		X				
Manfred Zöllmer		X				
Brigitte Zypries		X				
Summe	SPD:	0	134	0	0	12

FDP

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Jens Ackermann	X				
Christian Ahrendt	X				
Christine Aschenberg-Dugnus	X				
Daniel Bahr (Münster)	X				
Florian Bernschneider	X				
Sebastian Blumenthal	X				
Claudia Bögel	X				
Nicole Bracht-Bendt	X				
Klaus Breil	X				
Rainer Brüderle	X				
Angelika Brunkhorst	X				
Ernst Burgbacher	X				
Marco Buschmann	X				
Sylvia Canel	X				
Helga Daub	X				
Reiner Deutschmann	X				
Bijan Djir-Sarai	X				
Patrick Döring	X				
Mechthild Dyckmans	X				
Rainer Erdel	X				
Jörg van Essen	X				
Ulrike Flach	X				
Otto Fricke	X				
Dr. Edmund Peter Geisen	X				
Dr. Wolfgang Gerhardt	X				
Hans-Michael Goldmann	X				
Heinz Golombeck	X				
Miriam Gruß	X				
Joachim Günther (Plauen)	X				
Dr. Christel Happach-Kasan	X				
Heinz-Peter Hausteiu	X				
Manuel Höferlin	X				
Elke Hoff	X				
Birgit Homburger	X				
Heiner Kamp	X				
Michael Kauch	X				
Dr. Lutz Knopek	X				
Pascal Kober	X				
Dr. Heinrich L. Kolb	X				
Gudrun Kopp	X				
Dr. h. c. Jürgen Koppelin	X				
Sebastian Körber	X				
Holger Krestel	X				
Patrick Kurth (Kyffhäuser)	X				
Heinz Lanfermann	X				
Sibylle Laurischk	X				
Harald Leibrecht	X				
Sabine Leutheusser-Schnarrenberger	X				
Lars Lindemann	X				
Christian Lindner	X				
Dr. Martin Lindner (Berlin)	X				
Michael Link (Heilbronn)	X				
Dr. Erwin Lotter	X				

FDP

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Oliver Luksic					X
Horst Meierhofer	X				
Patrick Meinhardt	X				
Gabriele Molitor	X				
Jan Mücke	X				
Petra Müller (Aachen)	X				
Burkhardt Müller-Sönksen	X				
Dr. Martin Neumann (Lausitz)	X				
Dirk Niebel	X				
Hans-Joachim Otto (Frankfurt)	X				
Cornelia Pieper	X				
Gisela Piltz	X				
Jörg von Polheim	X				
Dr. Christiane Ratjen-Damerau	X				
Dr. Birgit Reinemund	X				
Dr. Peter Röhlinger	X				
Dr. Stefan Ruppert	X				
Björn Sänger	X				
Frank Schäffler	X				
Christoph Schnurr	X				
Jimmy Schulz	X				
Marina Schuster	X				
Dr. Erik Schweickert	X				
Werner Simmling	X				
Judith Skudelny	X				
Dr. Hermann Otto Solms	X				
Joachim Spatz	X				
Dr. Max Stadler	X				
Torsten Heiko Staffeldt	X				
Dr. Rainer Stinner	X				
Stephan Thomae	X				
Manfred Todtenhausen	X				
Florian Toncar	X				
Serkan Tören	X				
Johannes Vogel (Lüdenscheid)	X				
Dr. Daniel Volk	X				
Dr. Guido Westerwelle	X				
Dr. Claudia Winterstein	X				
Dr. Volker Wissing	X				
Hartfrid Wolff (Reims-Murr)	X				
Summe	FDP:	92	0	0	0
					1

DIE LINKE

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Jan van Aken		X			
Agnes Alpers		X			
Dr. Dietmar Bartsch		X			
Herbert Behrens		X			
Karin Binder		X			
Matthias W. Birkwald		X			
Heidrun Bluhm		X			
Steffen Bockhahn					X
Christine Buchholz		X			
Eva Bulling-Schröter		X			
Dr. Martina Bunge		X			
Roland Claus		X			
Sevim Dağdelen					X
Dr. Diether Dehm		X			
Heidrun Dittrich		X			
Werner Dreibus		X			
Dr. Dagmar Enkelmann		X			
Klaus Ernst		X			
Wolfgang Gehrcke		X			
Nicole Gohlke		X			
Diana Golze		X			
Annette Groth		X			
Dr. Gregor Gysi		X			
Heike Hänsel		X			
Dr. Rosemarie Hein		X			
Inge Höger		X			
Dr. Barbara Höll		X			
Andrej Hunko		X			
Ulla Jelpke		X			
Dr. Lucrezia Jochimsen		X			
Katja Kipping		X			
Harald Koch		X			
Jan Korte		X			
Jutta Krellmann		X			
Katrin Kunert		X			
Caren Lay					X
Sabine Leidig		X			
Ralph Lenkert		X			
Michael Leutert		X			
Stefan Liebich					X
Ulla Lötzer		X			
Dr. Gesine Lötzsch		X			
Thomas Lutze		X			
Ulrich Maurer		X			
Dorothee Menzner		X			
Cornelia Möhring		X			
Kornelia Möller		X			
Niema Movassat		X			
Wolfgang Neskovic		X			
Thomas Nord		X			
Petra Pau		X			
Jens Petermann		X			
Richard Pitterle		X			

DIE LINKE

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Yvonne Ploetz		X				
Ingrid Remmers		X				
Paul Schäfer (Köln)		X				
Michael Schlecht		X				
Dr. Ilja Seifert		X				
Kathrin Senger-Schäfer		X				
Raju Sharma		X				
Dr. Petra Sitte		X				
Kersten Steinke		X				
Sabine Stüber		X				
Alexander Süßmair		X				
Dr. Kirsten Tackmann		X				
Frank Tempel		X				
Dr. Axel Troost		X				
Alexander Ulrich		X				
Kathrin Vogler		X				
Johanna Voß		X				
Sahra Wagenknecht					X	
Halina Wawzyniak		X				
Harald Weinberg		X				
Katrin Werner		X				
Jörn Wunderlich		X				
Sabine Zimmermann		X				
Summe	DIE LINKE :	0	71	0	0	5

BÜNDNIS`90/DIE GRÜNEN

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Kerstin Andreae					X
Marieluise Beck (Bremen)		X			
Volker Beck (Köln)		X			
Cornelia Behm		X			
Birgitt Bender		X			
Agnes Brugger		X			
Viola von Cramon-Taubadel					X
Ekin Deligöz		X			
Katja Dörner		X			
Harald Ebner		X			
Hans-Josef Fell		X			
Dr. Thomas Gambke		X			
Kai Gehring		X			
Katrin Göring-Eckardt		X			
Britta Haßelmann		X			
Bettina Herlitzius		X			
Priska Hinz (Herborn)		X			
Dr. Anton Hofreiter		X			
Bärbel Höhn		X			
Ingrid Hönlinger		X			
Thilo Hoppe		X			
Uwe Kekeritz		X			
Katja Keul		X			
Memet Kilic		X			
Sven-Christian Kindler		X			
Maria Klein-Schmeink		X			
Ute Koczy		X			
Tom Koenigs		X			
Sylvia Kotting-Uhl		X			
Oliver Krischer		X			
Agnes Krumwiede					X
Fritz Kuhn					X
Stephan Kühn		X			
Renate Künast		X			
Markus Kurth		X			
Undine Kurth (Quedlinburg)		X			
Monika Lazar		X			
Dr. Tobias Lindner		X			
Nicole Maisch					X
Jerzy Montag		X			
Kerstin Müller (Köln)		X			
Beate Müller-Gemmeke		X			
Dr. Konstantin von Notz		X			
Omid Nouripour		X			
Friedrich Ostendorff		X			
Dr. Hermann E. Ott		X			
Lisa Paus		X			
Brigitte Pothmer		X			
Tabea Rößner		X			
Claudia Roth (Augsburg)		X			
Krista Sager		X			
Manuel Sarrazin		X			
Elisabeth Scharfenberg		X			

BÜNDNIS`90/DIE GRÜNEN

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Dr. Gerhard Schick		X			
Dr. Frithjof Schmidt		X			
Ulrich Schneider		X			
Dorothea Steiner		X			
Dr. Wolfgang Strengmann-Kuhn		X			
Hans-Christian Ströbele		X			
Dr. Harald Terpe		X			
Markus Tressel		X			
Jürgen Trittin		X			
Daniela Wagner		X			
Arfst Wagner (Schleswig)		X			
Beate Walter-Rosenheimer					X
Wolfgang Wieland		X			
Dr. Valerie Wilms		X			
Josef Philip Winkler		X			
Summe	0	62	0	0	6
Ja Nein Enthaltung Ungült. Nicht abg.					
<u>Abstimmungssumme (total):</u>	<u>324</u>	<u>267</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>29</u>